

Artwork no.: STK2015-12-7397

Item no.: instruction manual of 81328, 82328, 82328L,

87328, 87328L, 87328P, E01-1001, E01-1002, E01-1003, E01-1011, E01-1012, 83388, 83388L, E07-1001, E07-2001, E07-1011, E07-2011

Size: 297 x 210mm

Color: 1c

材质: 128双铜



Instruction Manual of Electric Wet Heat Soup Warmer



20/F., Sunbeam Plaza, 1155 Canton Road, Kowloon, Hong Kong.

Tel: (852) 2775 0204 Fax: (852) 2772 7499

Website: <http://www.sunnex.com.hk> E-mail: sales@sunnex.com.hk



www.sunnex.com.hk



English

Français

Español

Português

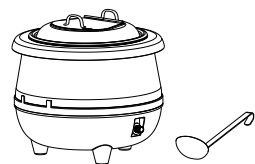
Deutsch

Dutch

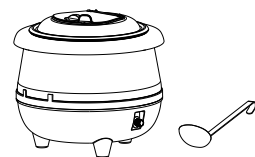
Arabic

中文

Product Specification



Item No.	82328(Ladle not included), 81328, 82328L
Shape / Cap	PP Body with S.S.cover, 10ltr
Size	40.0 (L) x 40.0 (W) x 38.0 (H)cm
Voltage	220V AC, 50Hz
Power Consumption	380W



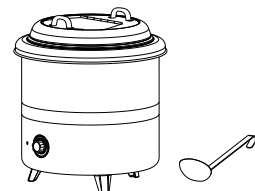
Item No.	87328(Ladle not included), 87328P, 87328L
Shape / Cap	PP Body with PC cover, 10ltr
Size	40.0 (L) x 40.0 (W) x 38.0 (H)cm
Voltage	220V AC, 50Hz
Power Consumption	380W



Item No.	E01-1001, E01-1002, E01-1003
Shape / Cap	PP Body with S.S. Cover, 10ltr
Size	33.4 (L) x 32.8 (W) x 32.0 (H)cm
Voltage	220 – 240V AC, 50Hz
Power Consumption	450W



Item No.	E01-1011, E01-1012
Shape / Cap	PP Body with PC cover, 10ltr
Size	34.5 (L) x 33.5 (W) x 36.0 (H)cm
Voltage	220 – 240V AC, 50Hz
Power Consumption	450W



Item No.	83388(Ladle not included), 83388L
Shape / Cap	Stainless Steel, 10ltr
Size	40.0 (L) x 40.0 (W) x 38.0 (H)cm
Voltage	220V AC, 50Hz
Power Consumption	380W



Item No.	E07-1001, E07-2001
Shape / Cap	PP Body with S.S.cover, 10ltr
Size	38.0(L)x38.0(W)x36.5(H)
Voltage	220V AC, 50Hz
Power Consumption	420W



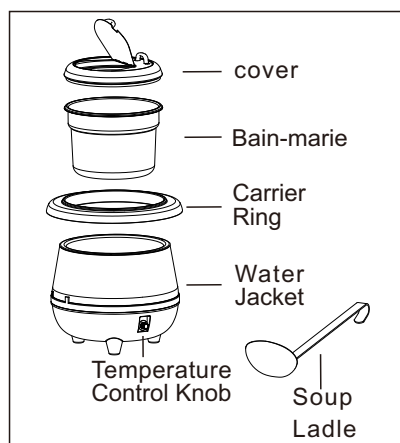
Item No.	E07-1011, E07-2011
Shape / Cap	PP Body with PC cover, 10ltr
Size	38.0(L)x38.0(W)x35.5(H)
Voltage	220V AC, 50Hz
Power Consumption	420W

Warning

- The Soup Warmer is only for keeping the soup warm, not for cooking.
- Never immerse the unit in water.
- The appropriate water capacity filled into the Water Jacket is up to the water mark (about one litre). Do not fill water over the water mark. For E01,E07 series Soup Warmer, the Water Jacket should be filled with water between the Min. (about 1.5 litres) and Max. (about 2.0 litres) water lines engraved in the Water Jacket. Do not fill the water over the Max. water line (about 2.0 litres).
- Do not operate when the Water Jacket is empty, otherwise it possibly cause permanent damage.
- If more than one unit are arranged in series or plugged into a single socket, a qualified electrician should be consulted to avoid overloading. Overloading an electric supply may cause fire hazard.
- Spilled food or soup should be removed immediately from all exterior surfaces.
- The stainless steel Bain-marie is dishwasher safe.
- Make sure the power is cut off before cleaning the unit.
- This appliance must be earthed and is for indoor use only.
- Product Disposal: Dispose in accordance with local and national disposal regulations (if any), including those governing the reuse, recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE).
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in hotels and restaurants, etc.

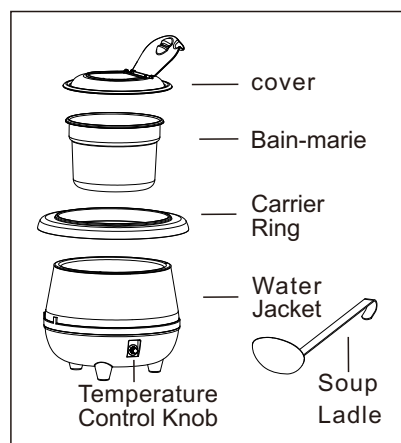
Product Drawing

82328L



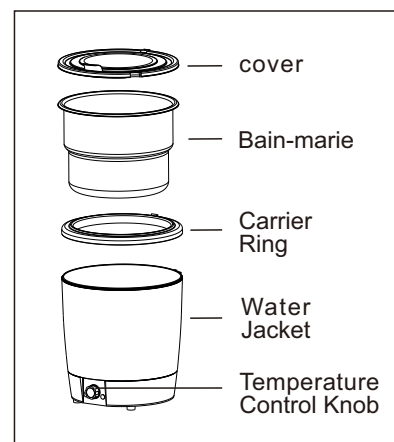
www.sunnex.com.hk

87328L

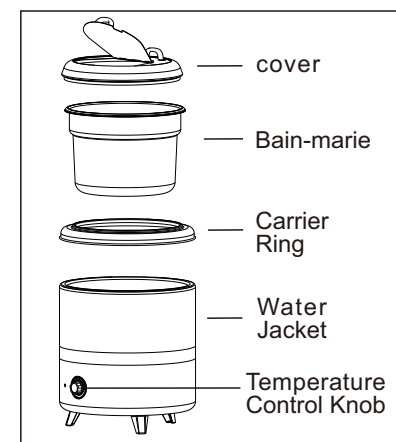


2

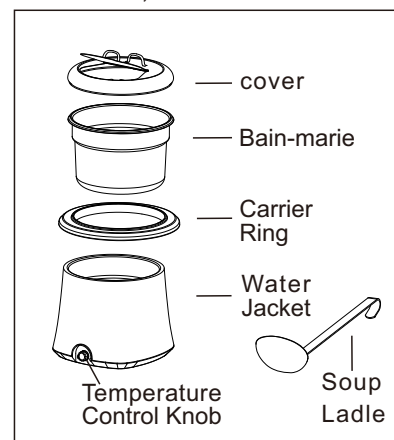
E01-1001



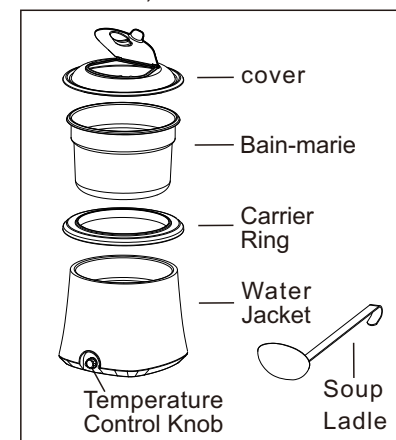
83388



E07-1001,E07-2001



E07-1011,E07-2011



How to Use

1. Make sure the switch is power off and the Temperature Control Knob is turned to the Min. level before the power is connected.
2. Pull out the Cover, Carrier Ring and Bain-marie, then fill the water to reach the water level in the Water Jacket.
3. When the level of the soup is low, care should be taken when refilling or topping it up. Ideally remove the partially filled bain marie pot and top it up in a kitchen environment. Alternatively have a spare pot ready to swap over with fresh soup in it. When topping up, stir the soup well to ensure an even heat distribution. Care should always be taken when carrying hot liquids.
4. Turn on the switch, twist the Knob clockwise till the Light is on. When the Knob is turned to Max. level, the water temperature in the Soup Warmer will reach $85^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$. When the temperature of water reaches the highest, the thermostat will be cut off and the Soup Warmer stops working. When the temperature of water drops to approx. 60°C (E01 series) or 70°C (Other models), the Soup Warmer will start heating.

www.sunnex.com.hk

3

5. For faster action, hot water may be used. If a lower temperature is required, turn the setting down. For safety reason, when the heating element is over-heated, the safety thermostat will be cut off. For E01,E07 series units, the Boil-dry Light (red color), on the right, will light on when no water left in the Water Jacket and Safety Thermostat will be cut off at the same time, then need to fill water to the Water Jacket.
6. Place the Cover on the Bain-marie for serving.

How to Clean / Maintain

1. With warm water and mild detergent, clean the Cover, Bain-marie and Soup Ladle.
2. For Carrie Ring and PP Water Jacket, wipe over with a damp cloth using a mild detergent.
3. Stainless steel Bain-marie and Cover are dishwasher safe.
4. Heating element (for E01,E07 series) stuck with dirt will cause malfunction of the Water Jacket. To maintain an effective performance of the Water Jacket, the heating element should be cleaned at least once in two months. Fill up the Water Jacket above the heating element with half / half distilled white vinegar (or citric acid) and hot water. Let the heating element soap for a few hours, then wipe off the dirt with a clean cloth. After cleaning, rinse the Water Jacket with clean water (please make sure the water doesn't splash into the socket).

Attention: Do not disassemble Water Jacket and bottom plate of the appliance for cleaning.

Trouble Shooting

Problem 1: Indicating Light is off within 5 minutes after connecting the power.

Solution 1: Check if no water in the Water Jacket and then fill water.

Problem 2: The unit cannot heat or the water boils.

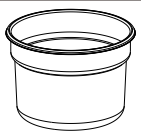
Solution 2: Contact the local distributors.

Optional Parts

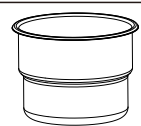
81328, 82328L, 82328

Picture	Description	Part No.
	Stainless Steel Cover	21388L
	Bain-marie	11388B
	Soup Ladle, only for 81328, 82328L	M411LA

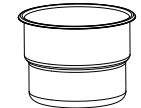
87328L, 87328, 87328P

Picture	Description	Part No.
	Polycarbonate Cover	72388L
	Bain-marie	11388B
	Soup Ladle, only for 87328L,87328P	M411LA

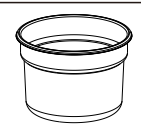
E01-1001, E01-1002, E01-1003

Picture	Description	Part No.
	Stainless Steel Cover	S2443M0 / 200 for E01-1001 & E01-1002
	Stainless Steel Cover	S2443M0/300 for E01-1003
	Bain-marie	B2442M

E01-1011, E01-1012

Picture	Description	Part No.
	Polycarbonate Cover	72389L
	Bain-marie	B2442M

83388, 83388L

Picture	Description	Part No.
	Stainless Steel Cover	21388L
	Bain-marie	11388B
	Soup Ladle, only for 83388L	M411LA

E07-1001,E07-2001

Picture	Description	Part No.
	Stainless Steel Cover	21388L
	Bain-marie	11388B
	Soup Ladle	M411LA

E07-1011,E07-2011

Picture	Description	Part No.
	Polycarbonate Cover	72388L
	Bain-marie	11388B
	Soup Ladle	M411LA

Contact Information

If you have any question, please feel free to approach our distributor in your local market or you can directly contact our customer service personnel as below.

Export Department (for all overseas markets except China) :

E-mail: cs@sunnex.com.hk or sales@sunnex.com.hk

Tel: +86-755-2555-4131 or +852-2775-0204

Website: www.sunnex.com.hk

Hong Kong Office:

20/F., Sunbeam Plaza, 1155 Canton Road, Kowloon, Hong Kong.

China (Sha Tou Jiao) Office:

2/F., Block A, Dong He Industrial Building, Yue He Street, Sha Shen

Road, Sha Tou Jiao, Shen Zhen, China

China Sales Department:

E-mail: sales@sunnexchina.com

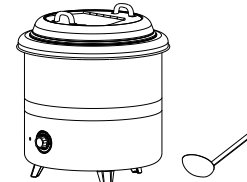
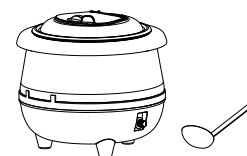
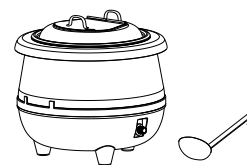
Tel: +86-755-2555-1458

Website: www.sunnexchina.com

China (Sha Tou Jiao) Office:

2/F., Block A, Dong He Industrial Building, Yue He Street, Sha Shen

Détail du produit



No. De l'article	82328(Sans la louche), 81328, 82328L
Shape / Forme	Corps en PP avec couvercle en acier inoxydable, 10ltr
Taille	40,0 (L) x 40, (B) x 38,0 (H)cm
Tension	220Volt, 50Hz
Consommation Electrique	380w

No. De l'article	87328(Sans la louche), 87328L, 87328P
Shape / Forme	Corps en PP avec couvercle transparent en polycarbonate, 10ltr
Taille	40,0 (L) x 40,0 (B) x 38,0 (H)cm
Tension	220Volt, 50Hz
Consommation Electrique	380w

No. De l'article	E01-1001, E01-1002, E01-1003
Shape / Forme	Corps en PP avec couvercle en acier inoxydable, 10ltr
Taille	33,4 (L) x 32,8 (B) x 32,0 (H)cm
Tension	220 – 240Volt, 50Hz
Consommation Electrique	450w

No. De l'article	E01-1011, E01-1012
Shape / Forme	Corps en PP avec couvercle transparent en polycarbonate, 10ltr
Taille	34,5 (L) x 33,5 (B) x 36,0 (H)cm
Tension	220 – 240Volt, 50Hz
Consommation Electrique	450w

No. De l'article	83388(Sans la louche), 83388L
Shape / Forme	Acier Inoxydable, 10ltr
Taille	40,0 (L) x 40,0 (B) x 38,0 (H)cm
Tension	220Volt, 50Hz
Consommation Electrique	380w

No. De l'article	E07-1001, E07-2001
Shape / Forme	Corps en PP avec couvercle en acier inoxydable, 10ltr
Taille	38,0 (L) x 38, 0(B) x 36,5 (H)cm
Tension	220Volt, 50Hz
Consommation Electrique	420w

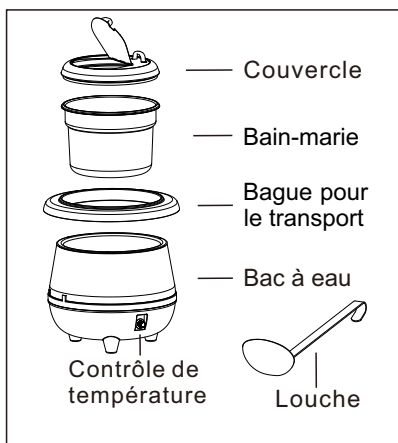
No. De l'article	E07-1011, E07-2011
Shape / Forme	Corps en PP avec couvercle transparent en polycarbonate, 10ltr
Taille	38,0 (L) x 38,0 (B) x 35,5 (H)cm
Tension	220Volt, 50Hz
Consommation Electrique	420w

⚠ Attention

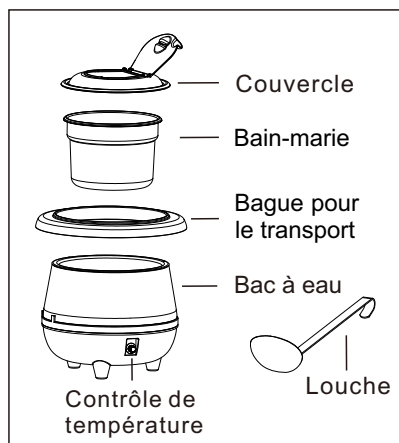
- Cette marmite est conçue pour maintenir au chaud les soupes et non pas pour la cuisson.
- Ne jamais mettre l'appareil dans l'eau.
- Le niveau de l'eau recommandé doit atteindre le niveau d'eau indiqué (environ 1 litre) Ne jamais dépasser la ligne indiquée. Pour la série de marmite à soupe E01, E07, l'eau doit atteindre le niveau entre les marques Min (1,5 litres) et Max (environ 2 litres). Ne pas remplir au dessus du niveau Max.
- Ne pas utiliser/brancher la marmite lorsque le bac à eau est vide sous risque de mal fonctionnement.
- Au cas ou plusieurs appareils sont branchés sur la même prise, consulter un électricien pour éviter une surcharge. Surcharger une alimentation électrique peut créer un incendie.
- Toute éclaboussure ou dépôt d'aliment doit être essuyé immédiatement sur les surfaces extérieures.
- Le Bain-Marie en acier inoxydable est lavable en lave vaisselle.
- Assurez-vous que le produit est éteint avant de le nettoyer.
- Cet appareil ne doit être posé et utilisé qu'en intérieur.
- Disposition / élimination du produit:
Disposer de ce produit suivant les réglementations légales locales et nationales y compris celles concernant la réglementation du traitement et valorisation des déchets électroniques (weee).
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de handicap physique, sensoriel ou mental, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'ils leur aient été données des instructions concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour être sûre qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon est abimé, il doit être remplacé par le fabricant ou par une personne qualifiée pour cette tâche pour éviter tout danger.
- Cet appareil est conçu pour utilisation dans les hôtels et restaurants.

Schéma du produit

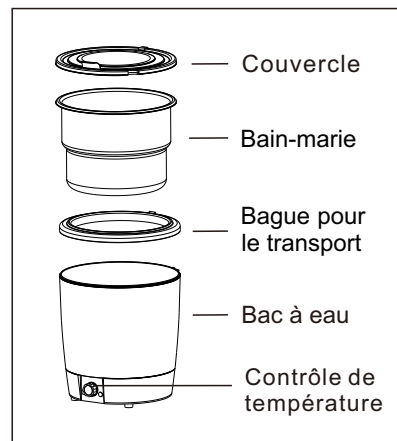
82328L



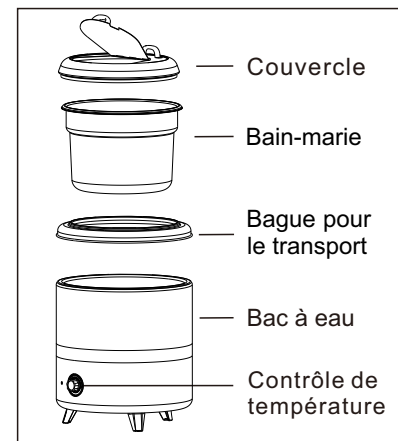
87328L



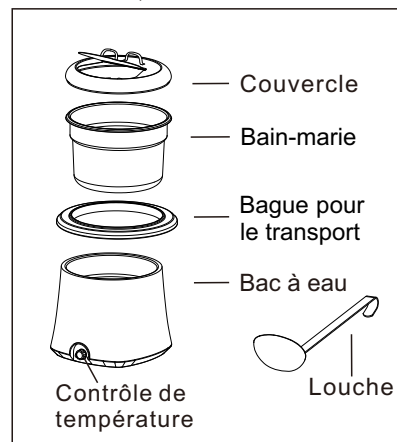
E01-1001



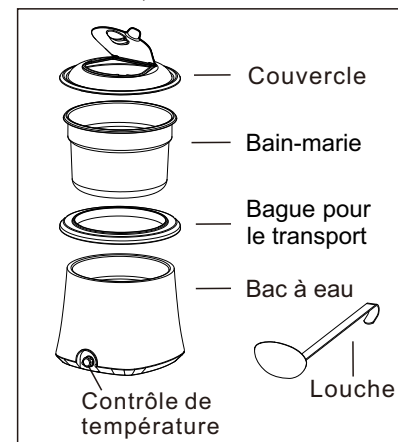
83388



E07-1001, E07-2001



E07-1011, E07-2011



Mode d'emploi

1. Assurer que le bouton est sur la position off et que le régulateur de température est au plus bas avant de brancher l'appareil.
2. Retirer le couvercle, la bague pour le transport et le Bain-marie et remplir le bac d'eau jusqu'au niveau indiqué à l'intérieur.
3. Il est recommandé de remplir le bain marie d'eau chaude dans la cuisine, placer la marmite sur la table de service, puis remplir le récipient avec la soupe chaude et le placer dans la marmite. Ne pas verser la soupe directement de la soupière, nous recommandons d'utiliser une louche, car la soupe chaude peut causer des blessures corporelles.
4. Tourner le régulateur de température dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la lumière s'allume. Lorsque le bouton est tourné au maximum, la température de l'eau à l'intérieur du bac atteindra entre 85°C ±5°C. Lorsque la température atteint le maximum, le thermostat se coupe automatiquement et la marmite s'arrête de chauffer. Lorsque la température baisse à approx. 60°C (E01 séries) ou 70°C (pour les autres modèles), la marmite se mettra de nouveau à chauffer.

5. Pour plus d'efficacité, utiliser de l'eau chaude. Si vous souhaitez chauffer à une température plus basse, baisser la température en utilisant le régulateur de température. Pour raisons de sûreté, lorsque la résistance est surchauffée, le thermostat de sécurité coupe automatiquement. Pour les séries de chafings E01, E07, le voyant à droite (couleur rouge) s'allume lorsque le bac à eau est vide et le thermostat coupe. Il faudra remplir le bac jusqu'au niveau indiqué à l'intérieur.
6. Placer le couvercle sur le Bain-marie pour le service.

Comment Nettoyer

- Avec l'aide d'un détergeant doux, nettoyer le couvercle, le Bain-marie et la louche.
- Pour les bagues de transport et la bac à eau, essuyer avec un chiffon humide et d-étérgeant doux.
- Le Bain-marie en acier inoxydable et le couvercle sont lavable en lave vaisselle.
- Une résistance (Pour les séries E01, E07) sale ne fonctionne pas correctement. Afin d'assurer le bon fonctionnement du bac à eau, la résistance doit être lavée une fois tous les deux mois. Remplir le bac jusqu'au dessus de la résistance avec moitié vinaigre blanc distillé (ou acide citrique) et eau chaude. Laisser agir pendant quel ques heures et puis passer un coup de chiffon pour éliminer toutes saletés. Une fois nettoyé, rincer le bac à l'eau claire (faites attention de ne pas éclabousser les prises)

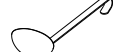
Attention: Ne pas démonter le bac à eau de la base de l'appareil pour le nettoya-ge.

Problemes et Possible Solutions

- Problème 1: La voyant lumineux s'éteint après 5mn que l'appareil soit branché .
Solution 1: Vérifier le niveau de l'eau dans le bac. Si il manque de l'eau, remplir à nouveau jusqu'au niveau marqué à l'intérieur.
- Problème 2: L'appareil ne chauffe pas l'eau ou l'eau boue.
Solution 2: Contactez votre distributeur Sunnex.

Pièces supplémentaires

81328, 82328L, 82328

Image	Description	No. De la pièce
	Couvercle en acier inoxydable	21388L
	Bain-marie	11388B
	Louche uniquement pour 81328, 82328L	M411LA

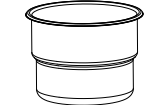
87328L, 87328, 87328P

Image	Description	No. De la pièce
	Couvercle en polycarbonate	72388L
	Bain-marie	11388B
	Louche uniquement pour 87328L, 87328P	M411LA

E01-1001, E01-1002, E01-1003

Image	Description	No. De la pièce
	Couvercle en acier inoxydable	S2443M0 / 200 for E01-1001 & E01-1002
	Couvercle en acier inoxydable	S2443M0/300 for E01-1003
	Bain-marie	B2442M

E01-1011, E01-1012

Image	Description	No. De la pièce
	Couvercle en polycarbonate	72389L
	Bain-marie	B2442M

83388, 83388L

Image	Description	No. De la pièce
	Couvercle en acier inoxydable	21388L
	Bain-marie	11388B
	Louche uniquement pour 83388L	M411LA

E07-1001,E07-2001

Image	Description	No. De la pièce
	Couvercle en acier inoxydable	21388L
	Bain-marie	11388B
	Louche	M411LA

E07-1011,E07-2011

Picture	Description	No. De la pièce
	Couvercle en polycarbonate	72388L
	Bain-marie	11388B
	Louche	M411LA

Information pour nous contacter

Si vous avez des questions, s'il vous plaît n'hésitez pas à contacter notre distributeur local ou bien vous pouvez également nous contacter directement à l'adresse ci-dessous

Département Export (pour tous les marchés à l'étranger, sauf en Chine)

E-mail: cs@sunnex.com.hk or sales@sunnex.com.hk

Tel: +86-755-2555-4131 or +852-2775-0204

Website: www.sunnex.com.hk

Bureau de Hong Kong :

20/F., Sunbeam Plaza, 1155 Canton Road, Kowloon, Hong Kong.

Bureau de Chine (Sha Tou Jiao) :

2/F., Block A, Dong He Industrial Building, Yue He Street, Sha Shen

Road, Sha Tou Jiao, Shen Zhen, China

Chine département des ventes

E-mail: sales@sunnexchina.com

Tel: +86-755-2555-1458

Website: www.sunnexchina.com

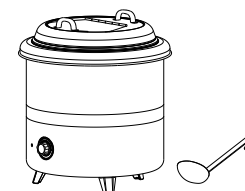
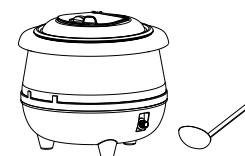
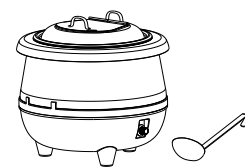
Bureau de Chine (Sha Tou Jiao) :

2/F., Block A, Dong He Industrial Building, Yue He Street, Sha Shen

Road, Sha Tou Jiao, Shen Zhen, China

www.sunnex.com.hk

Ficha técnica



Referencia	82328(Sin cuchara),81328, 82328L
Forma / Form a de taza	Cuerpo de PP con tapa de acero inoxidable, 10ltr
Tamaño	40,0 (L) x 40,0 (B) x 38,0 (H)cm
Voltaje	220VAC, 50Hz
Consumo	380W

Referencia	87328(Sin cuchara), 87328L, 87328P
Forma / Form a de taza	Cuerpo de PP con tapa de PC, 10ltr
Tamaño	40,0 (L) x 40,0 (B) x 38,0 (H)cm
Voltaje	220VAC, 50Hz
Consumo	380W

Referencia	E01-1001, E01-1002, E01-1003
Forma / Form a de taza	Cuerpo de PP con tapa de acero inoxidable, 10ltr
Tamaño	33,4 (L) x 32,8 (B) x 32,0 (H)cm
Voltaje	220 / 240VAC, 50Hz
Consumo	450W

Referencia	E01-1011, E01-1012
Forma / Form a de taza	Cuerpo de PP con tapa de PC, 10ltr
Tamaño	34,5 (L) x 33,5 (B) x 36,0 (H)cm
Voltaje	220 / 240VAC, 50Hz
Consumo	450W

Referencia	83388(Sin cuchara), 83388L
Forma / Form a de taza	Acero inoxidable, 10ltr
Tamaño	40,0 (L) x 40,0 (B) x 38,0 (H)cm
Voltaje	220VAC, 50Hz
Consumo	380W

Referencia	E07-1001,E07-2001
Forma / Form a de taza	Cuerpo de PP con tapa de acero inoxidable, 10ltr
Tamaño	38,0 (L) x 38,0 (B) x 36,5 (H)cm
Voltaje	220VAC, 50Hz
Consumo	420W

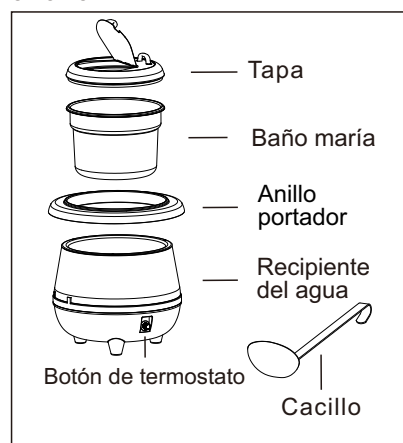
Referencia	E07-1011,E07-2011
Forma / Form a de taza	Cuerpo de PP con tapa de PC, 10ltr
Tamaño	38,0 (L) x 38,0 (B) x 35,5 (H)cm
Voltaje	220VAC, 50Hz
Consumo	420W

⚠ Advertencia

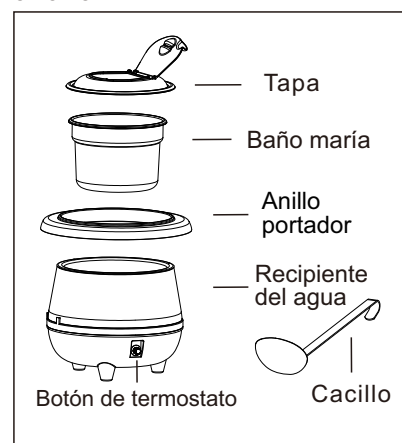
- La olla eléctrica no es para cocinar, sino para mantener la sopa caliente.
- Nunca sumergir la unidad.
- La cantidad de agua adecuada para rellenar el recipiente de agua está marcada en el recipiente (un litro aproximadamente). No sobrepasar dicho nivel de agua. Para la gama E01, E07, el recipiente para el agua debe llenarse entre los niveles Mínimo (1.5lts aproximadamente) y el Máximo (2lts aproximadamente). No sobrepasar dicho nivel de agua.
- No utilizar con el recipiente de agua vacío para evitar daños permanentes al aparato.
- Si hay más de un aparato enchufado en serie a un mismo enchufe, un técnico electricista debe de ser consultado para evitar sobrecargas. Sobrecargas eléctricas suponen riesgo incendio.
- Toda mancha de comida o sopa de la superficie del aparato debe de limpiarse inmediatamente.
- El recipiente de acero inoxidable de baño-María es apto para lavavajillas.
- Asegúrese de que el producto esté apagado antes de limpiarlo.
- Esta unidad no puede usarse al aire libre.
- Eliminación de residuos:
Desechar de acuerdo con las normas locales y nacionales de eliminación de basuras (si existen), incluidas aquellas normas gubernamentales sobre reutilización, recuperación y reciclaje de residuos de equipamiento eléctrico y electrónico.
- Se recomienda que este producto no sea utilizado niños. Personas con falta de experiencia y conocimiento deben ser supervisadas por un adulto.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- En caso de que el cable estuviese deteriorado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico u otro personal cualificado para evitar accidentes.
- Este aparato ha sido diseñado para uso en hoteles y restaurantes.

Diagrama del producto

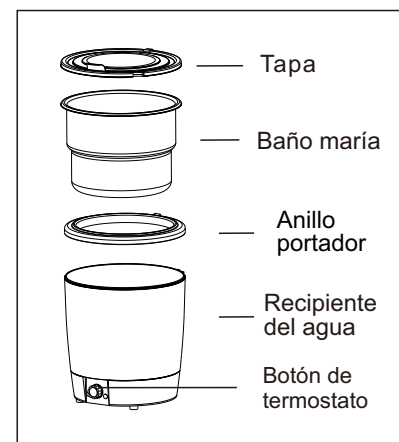
82328L



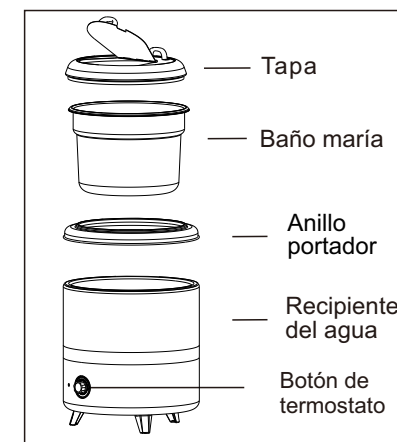
87328L



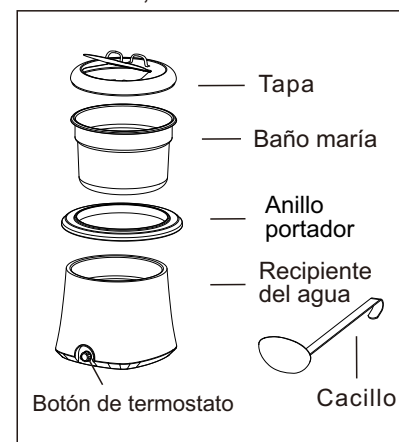
E01-1001



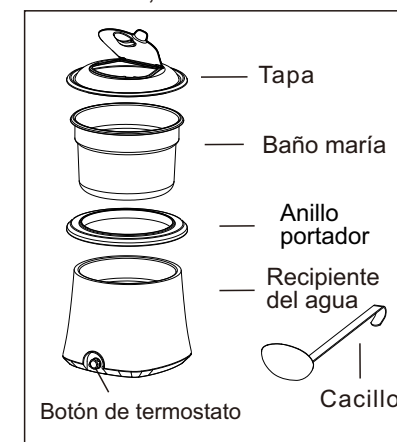
83388



E07-1001, E07-2001



E07-1011, E07-2011



Modo de empleo

1. Asegúrese de que el botón de encendido esté apagado y la Rueda de Control de Temperatura en el nivel mínimo antes de enchufar el aparato.
2. Saque la tapa, el anillo y el baño-María y llene el recipiente de agua hasta llegar al nivel indicado en el recipiente.
3. Se recomienda verter la sopa caliente en el recipiente correspondiente en la cocina antes de servirlo en la mesa. No verter la sopa directamente sobre la superficie. Recomendamos servir en cuencos con la cuchara, ya que la sopa caliente puede causar quemaduras corporales si esta se derrama.
4. Presione el botón de encendido y gire el mando en el sentido de las agujas del reloj hasta que la luz se encienda. Cuando el mando esté al nivel máximo, el agua del recipiente se calentará hasta alcanzar una temperatura de unos $85^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$. Cuando el agua alcance la temperatura más alta, el termostato se desconectará y la olla eléctrica dejará de calentar. Cuando la temperatura del agua descienda aproximadamente a 60°C (series E01) o 70°C (para otros modelos), la olla eléctrica comenzará a calentar de nuevo.

5. Para ahorrar tiempo, puede utilizarse agua caliente. Si se requiere una temperatura más baja, ajuste mediante la rueda. Por motivos de seguridad, cuando la resistencia se sobrecalienta el termostato saltará. Para la gama E01, E07, la luz de Boil-dry (luz roja), en la derecha, se encenderá cuando no quede agua en el recipiente de agua a la vez que el termostato de seguridad saltará; pues el recipiente de agua necesita ser rellenado.
6. Tapar el baño-María con la tapa, listo para servir.

Limpieza / Mantenimiento

1. Limpiar la tapa, el baño-María y el cacillo con agua tibia y jabón suave.
2. Limpiar con un paño húmedo y jabón suave el anillo y el recipiente de PP para el agua.
3. El baño-María y la tapa son aptos para lavavajillas.
4. En la gama E01, E07, si la resistencia está sucia puede causar malfuncionamiento del aparato. Para que el recipiente de agua funcione de manera efectiva, la resistencia debe de limpiarse al menos una vez cada dos meses. Rellenar el recipiente de agua sobre la resistencia con media parte de ácido cítrico o vinagre blanco y media parte de agua caliente. Dejar la resistencia en remojo unas horas y luego quitar la suciedad con un trapo limpio. Después de limpiar, aclarar el recipiente de agua (asegúrese de que el agua no salpica el enchufe).

Advertencia: No desmontar el recipiente de agua y la base del aparato para limpiar. for cleaning.

Solución de problemas

Problema 1: La luz se apaga tras menos de 5 minutos después de haber conectado el aparato.

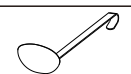
Solución 1: Compruebe que haya agua en el recipiente de agua y de no ser así, rellenarlo.

Problema 2: El aparato no calienta o el agua hierve.

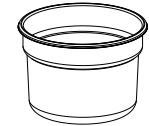
Solución 2: Contacte a su distribuidor local.

Partes opcionales

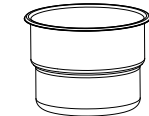
81328, 82328L, 82328

Dibujo	Descripción	Parte No.
	Tapa de acero inoxidable	21388L
	Baño maría	11388B
	Cacillo, sólo para 81328, 82328L	M411LA

87328L, 87328, 87328P

Dibujo	Descripción	Parte No.
	Tapa de policarbonato	72388L
	Baño maría	11388B
	Cacillo, sólo para 87328L, 87328P	M411LA

E01-1001, E01-1002, E01-1003

Dibujo	Descripción	Parte No.
	Tapa de acero inoxidable	S2443M0 / 200 for E01-1001 & E01-1002
	Tapa de acero inoxidable	S2443M0/300 for E01-1003
	Baño maría	B2442M

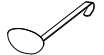
E01-1011, E01-1012

Dibujo	Descripción	Parte No.
	Tapa de policarbonato	72389L
	Baño maría	B2442M

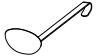
83388, 83388L

Dibujo	Descripción	Parte No.
	Tapa de acero inoxidable	21388L
	Baño maría	11388B
	Cacillo, sólo para 83388L	M411LA

E07-1001,E07-2001

Dibujo	Descripción	Parte No.
	Tapa de acero inoxidable	21388L
	Baño maría	11388B
	Cacillo	M411LA

E07-1011,E07-2011

Dibujo	Descripción	Parte No.
	Tapa de policarbonato	72388L
	Baño maría	11388B
	Cacillo	M411LA

Información de Contacto

Si tuviese alguna duda, póngase en contacto con su distribuidor local o si lo prefiere, puede contactar nuestro departamento de atención al cliente directamente:

Departamento de Exportación (para todos los mercados excepto China)

E-mail: cs@sunnex.com.hk or sales@sunnex.com.hk

Tel: +86-755-2555-4131 or +852-2775-0204

Website: www.sunnex.com.hk

Oficine en Hong Kong :

20/F., Sunbeam Plaza, 1155 Canton Road, Kowloon, Hong Kong.

China (Sha Tou Jiao) Office:

2/F., Block A, Dong He Industrial Building, Yue He Street, Sha Shen

Road, Sha Tou Jiao, Shen Zhen, China

Departamento de Ventas (China)

E-mail: sales@sunnexchina.com

Tel: +86-755-2555-1458

Website: www.sunnexchina.com

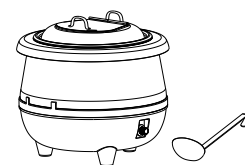
Oficina en China (Sha Tou Jiao) :

2/F., Block A, Dong He Industrial Building, Yue He Street, Sha Shen

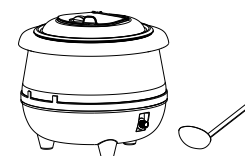
Road, Sha Tou Jiao, Shen Zhen, China

www.sunnex.com.hk

Especificação do Produto



Item No.	82328(Fornecida s/Concha),81328, 82328L
Capacidade	Corpo em Polipropileno com tampa em Aço Inox, 10lt.
Medidas	40.0(Comp.) x 40.0(Larg.) x 38.0 (Alt.)cm
Voltagem	220V., 50hz
Consumo de Energia	380W



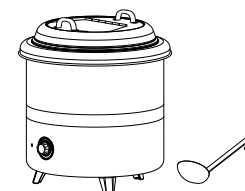
Item No.	87328(Fornecida s/Concha), 87328L, 87328P
Capacidade	Corpo em Polipropileno com Tampa em Policarbonato, 10lt.
Medidas	40.0(Comp.) x 40.0(Larg.) x 38.0(Alt.)cm
Voltagem	220V., 50hz
Consumo de Energia	380W



Item No.	E01-1001, E01-1002, E01-1003
Capacidade	Corpo em Polipropileno com tampa em Aço Inox, 10lt.
Medidas	33.4(Comp.) x 32.8(Larg.) x 32.0(Alt.)cm
Voltagem	220 – 240V., 50hz
Consumo de Energia	450W



Item No.	E01-1011, E01-1012
Capacidade	Corpo em Polipropileno com Tampa em Policarbonato, 10lt.
Medidas	34.5(Comp.) x 33.5(Larg.)x 36.0(Alt.)cm
Voltagem	220 – 240V., 50hz
Consumo de Energia	450W



Item No.	83388(Fornecida s/Concha), 83388L
Capacidade	Corpo e tampa em Aço Inox
Medidas	40.0(Comp.) x 40.0(Larg.)x 38.0(Alt.)cm
Voltagem	220V., 50hz
Consumo de Energia	380W



Item No.	E07-1001,E07-2001
Capacidade	Corpo em Polipropileno com tampa em Aço Inox, 10lt.
Medidas	38.0(Comp.) x 38.0(Larg.) x 36.5 (Alt.)cm
Voltagem	220V., 50hz
Consumo de Energia	420W



Item No.	E07-1011,E07-2011
Capacidade	Corpo em Polipropileno com Tampa em Policarbonato, 10lt.
Medidas	38.0(Comp.) x 38.0(Larg.) x 35.5(Alt.)cm
Voltagem	220V., 50hz
Consumo de Energia	420W

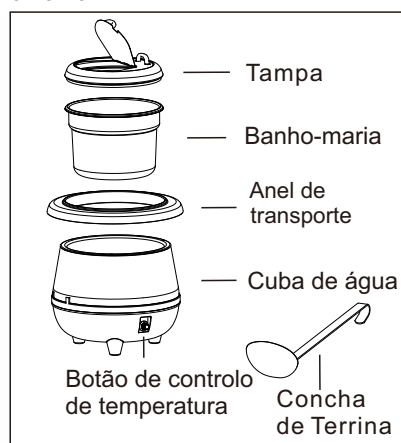
www.sunnex.com.hk

Aviso

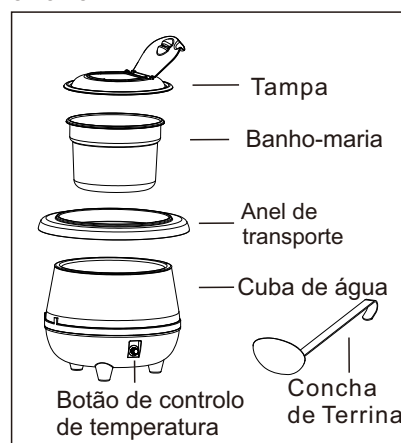
- A panela de sopa é para manter a sopa quente, não é para cozinhar ou aquecer.
- Nunca mergulhe a panela em água.
- Encha com água o corpo do banho maria até à marca “WATER-LEVEL”(+- 1 Lt.). Se desejar aquecer mais rapidamente encha com água quente. Não encha acima da marca. Na panela da série E01,E07, o banho maria deve ser cheio com água entre o 1.5Lt. e máximo de 2Lt., as linhas estão gravadas no banho maria. Não encha com água, acima da marca de 2lt.
- Não utilize a panela se o banho maria estiver vazio, pois pode causar danos permanentes.
- Deve ligar a sua panela numa tomada com terra. Se quiser ligar várias panelas na mesma tomada seguidas deverá consultar um electricista qualificado para evitar riscos, pois pode causar incêndios.
- Deve limpar do exterior da panela quaisquer comidas ou sopas que tenham sido entornadas.
- A cuba em inox pode ser lavada na máquina.
- Assegure-se de que o aparelho está desligado antes de o limpar.
- O aparelho deve estar ligado a uma tomada com terra e só pode utilizar-se no interior.
- O aparelho só deve ser deitado fora de acordo com as normas locais e nacionais sobre a reutilização, recuperação e reciclagem de aparelhos eléctricos (REEE).
- Este aparelho não deve utilizado por pessoas (incluindo crianças) com reduzida capacidade física, sensorial e mental ou com falta de experiência e conhecimento a não ser que estejam a ser supervisionados por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Assegure-se de que as crianças não brincam com o aparelho.
- Se o cabo elétrico fornecido estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, ou por o serviço técnico ou eletricista qualificado para evitar acidentes ou perigo.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em hotéis, restaurantes, e t.c.

Desenho do artigo

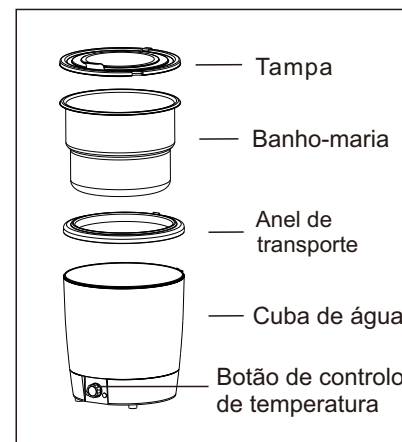
82328L



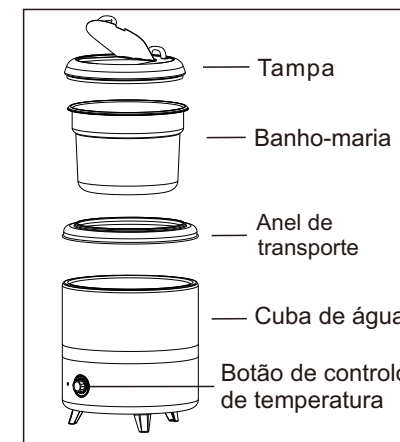
87328L



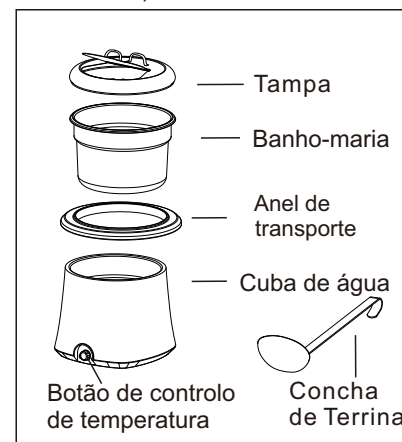
E01-1001



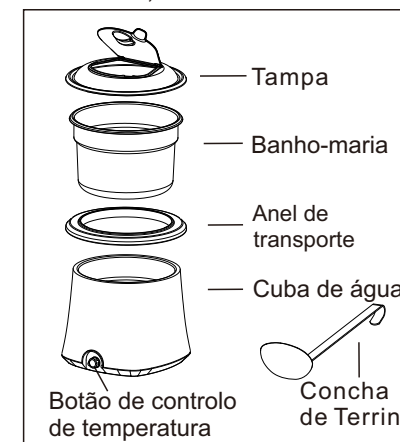
83388



E07-1001,E07-2001



E07-1011,E07-2011



Como utilizar

1. Assegure-se de que o botão está desligado e o controle de temperatura está no mínimo antes de ligar a panela.
2. Retire a tampa, o anel de transporte e a cubete, de seguida encha o banho maria até à marca do nível de água.
3. É recomendado que encha o interior do seu banho-maria com a sopa quente na cozinha. Depois coloque-o no local de serviço dentro do banho-maria / panela de sopa que já lá deve estar pronto a utilizar. Despejar a sopa diretamente no local de serviço não é aconselhado. A sopa quente pode salpicar causando ferimentos aos clientes e sujidade desnecessária.
4. Ligue o interruptor on/off, rode o botão no sentido horário até que se acenda a luz. Quando o botão é girado até ao máximo, a temperatura da água na panela de sopa irá atingir 85±5° graus Celsius. Quando a temperatura da água atinge o máximo, o termostato irá desligar a panela de sopa. Quando a temperatura da água baixar aproximadamente para 60° graus Celsius (panela de sopa modelo E01) e 70° graus Celsius (restantes modelos), a panela de sopa irá aquecer novamente.

5. Para uma ação mais rápida, pode encher com água quente. Se necessitar de uma temperatura mais baixa, baixe o termostato. Por razões de segurança, quando a resistência elétrica aquece de mais, o termostato de segurança autodesliga-se. Nas painéis da série E01, E07 a luz de aviso de falta de água (cor vermelha) à direita, liga-se quando o banho maria não tem água e o termostato de segurança autodesliga-se, nessa altura é necessário encher com água o banho maria.
6. Ponha a tampa no banho maria para servir.

Como limpar / Manter

1. Com água morna e um detergente suave, limpe a tampa, o banho maria e a concha de terrina.
2. O anel de transporte e o corpo, limpe com um pano húmido e um detergente suave.
3. O banho maria e a tampa podem ser lavados na máquina de lavar louça.
4. A resistência elétrica (Séries E01, E07) sujas causam problemas de funcionamento do banho maria. Para manter uma utilização efetiva e correta, a resistência elétrica deve ser limpa pelo menos uma vez em cada dois meses. Encha o banho maria acima da resistência com metade de água quente e metade de vinagre branco (ácido cítrico). Deixe a resistência em saponária por algumas horas, de seguida limpe com um pano limpo. Após a lavagem enxague a cuba com água limpa (por favor certifique-se que a água não entra na ficha/tomada elétrica).

Atenção: Não desmonte a cuba nem o fundo para limpeza.

Solução de problemas

Problema 1: A luz indicadora continua desligada após já ter ligado o aparelho à 5 minutos.

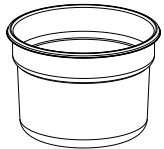
Solução 1: Verifique se a cuba tem água, se não tiver, encha-a.

Problema 2: O aparelho não aquece ou a água ferve.

Solução 2: Contacte o distribuidor local ou o serviço técnico.

Peças opcionais

81328, 82328L, 82328

Fotografia	Descrição	Peça nº.
	Tampa em aço inox	21388L
	Banho-maria	11388B
	Concha de terrina, só para os modelos 81328, 82328L	M411LA

87328L, 87328, 87328P

Fotografia	Descrição	Peça nº.
	Tampa em polycarbonato	72388L
	Banho-maria	11388B
	Concha de terrina, só para os modelos 87328L, 87328P	M411LA

E01-1001, E01-1002, E01-1003

Fotografia	Descrição	Peça nº.
	Tampa em aço inox	S2443M0 / 200 for E01-1001 & E01-1002
	Tampa em aço inox	S2443M0/300 for E01-1003
	Banho-maria	B2442M

E01-1011, E01-1012

Fotografia	Descrição	Peça nº.
	Tampa em polycarbonato	72389L
	Banho-maria	B2442M

83388, 83388L

Fotografia	Descrição	Peça nº.
	Tampa em aço inox	21388L
	Banho-maria	11388B
	Concha de terrina, só para os modelos 83388L	M411LA